

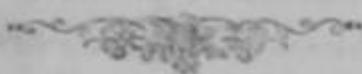
# EL ORDEN SOCIAL

Semanario católico de intereses sociales, pero no políticos  
CON APROBACION ECLESIASTICA

Año V ☼ Heredia, sábado 16 de febrero de 1907 ☼ N.º 250

## LA EDUCACION "EL ORDEN SOCIAL"

Librería y Papelería de Manuel V. Blanco



*Siempre se encuentra en esta Librería surtido completo de: Artículos de Escritorio útiles escolares y gran variedad de objetos religiosos como imágenes medallas, rosarios etc., etc.*

*¡¡¡OJO!! Ya llegó el Cuaderno de Escritura Vertical, por Próspero Calderón editado por esta Librería.*

AVENIDA CENTRAL SAN JOSE.

### APROVECHEN

Por no poderla administrar personalmente vendo la máquina de aserrar que fué del Presb.º Sandoval, situada en San Mateo, en las márgenes del Río Machuca, como á 45 metros del puente de la Calle Real para Puntarenas.

Se encuentra en muy buen estado y produce bastante cada día.

HIGINIO SANDOVAL

### A V I S O

A las personas que tengan que poner altares de Corpus en el presente año que tengo dos en pintura al óleo, con paisajes en tela, y en madera; las personas que lo necesiten pueden entenderse con el que suscribe.

Pedro Lizano

Heredia, enero 12 de 1907.

DIRECTOR:  
Presbítero Rosendo de J. Valenciano

EDITOR Y ADMINISTRADOR:  
Luis Cartín G.

SECRETARIO:

Eduardo Chaverri

Calle del Carmen N.º 31 Apartado N.º 32.

*Este periódico se publica los sábados. La suscripción por trimestre vale 75 cts; el número suelto, 10 cts.*

### SANTO EVANGELIO

El de esta dominica es del capítulo IV, versículos 1 al 11, según San Mateo.

En aquella sazón, fué conducido Jesús del Espíritu Santo al desierto, para que fuese tentado allí por el diablo. Y después de haber ayunado cuarenta días con cuarenta noches, tuvo hambre. Entonces, acercándose el tentador, le dijo: Si eres el Hijo de Dios, di que esas piedras se conviertan en panes. Mas Jesús le respondió: Escrito está, No sólo de pan vive el hombre, sino de toda palabra ó disposición que sale de la boca de Dios. Después de esto le transportó el diablo á la santa ciudad de *Jerusalén*, y le puso sobre lo alto del Templo, y le dijo: Si eres el Hijo de Dios, échate de aquí abajo; pues está escrito: Que te ha encomenda-



do á sus ángeles, los cuales te tomarán en *las palmas* de sus manos, para que tu pie no tropiece contra alguna piedra. Replicóle Jesús: También está escrito: No tentarás al Señor tu Dios. Todavía le subió el diablo á un monte muy encumbrado, y mostróle todos los reinos del mundo y la gloria de ellos. Y le dijo: Todas estas cosas te daré si, postrándote delante de mí, me adorares. Respondióle entonces Jesús: Apártate de ahí, Satanás; porque está escrito: Adorarás al Señor Dios tuyo, y á Él sólo servirás. Con eso le dejó el diablo; y he aquí que se acercaron los ángeles y le servían.

### CONSIDERACIÓN

Para no caer en la tentación no basta el propósito de resistirla, si á éste no acompaña el de evitar toda ocasión que incite al pecado. "Huye de las ocasiones de pecar", nos dice continuamente la Iglesia, porque aunque la gracia es siempre más fuerte que la tentación, es también una gran temeridad contar con que Dios nos ha de auxiliar con su gracia, cuando lejos de pedírsela con oraciones y penitencias, huyendo del bullicio del mundo, nos lanzamos á toda clase de peligros, sin parar un momento la atención en que si el diablo se atrevió á tentar al Hijo de Dios en el desierto y después de un ayuno de cuarenta días, ¿á qué no se atreverá con los que sin respetar siquiera este santo tiempo de Cuaresma, se arrojan al torbellino de todas las diversiones mundanales? •

No tentemos á Dios, ni nos engañemos á nosotros mismos con esa falsa confianza; porque escrito está, que quien ama el peligro en él perecerá.

## Las malas lecturas

¿Será cierto que hay peligro en la lectura de las publicaciones perversas?

Hay tanto peligro, que entre las in-

finitas artes de seducción que existen, ninguna suele salir tan desventuradamente eficaz.

Si se trata de libros y periódicos que atacan la fe, es tan fácil presentar un sofisma, descubrir una sutileza y suponer un hecho, como raro encontrar quien tenga la agudeza de ingenio, la erudición, la lógica y todos los conocimientos que sería preciso reunir para resolver las dificultades.

Si se trata de moral, como el corazón humano tiene las pasiones que tanto lo combaten, con cualquier estímulo que venga del exterior, la lucha resulta peligrosa, y más son las caídas que los pasos por la senda de la virtud.

No teme tampoco la Iglesia que la luz de la verdad sea menos hermosa que el falso brillo del error; mas teme que no tengamos ojos bastante sanos para discernir la una del otro.

Y ésto, primeramente, porque no es cierto que quien lee el error, está dispuesto también á leer la verdad.

Ejemplo triste de esta afirmación son los liberales, que en todo piensan, menos en retirar de su inteligencia la ignorancia en Religión. El error viene presentado en copa de oro, que fácilmente atrae, seduce y sugestiona; se derrama de intento en obras amenas y deleitables y se insinúa en los relatos, en las leyendas y novelas, en los romances y en todo género de poesías; mientras que la verdad se presenta grave, sobria, pudorosa, y no tiene para el mundo dañado y corrompido aquellos atractivos que tiene la mentira y la inmoralidad.

No es, por tanto, la prohibición de los libros y periódicos perversos, porque teme la Iglesia que la verdad no sea hermosa en sí misma, sino porque juzga y con razón, que no puede resplandecer ni gustar, cuando tenemos el corazón dañado ó el alma enferma: es caridad, pues, el prohibirnos aquello que pudiera causarnos la muerte. — "*La Religión*" de *San Salvador*.

## Protesta de católicos americanos

Una de las Asociaciones católicas más poderosas del mundo, la "Catholic Church Extension Society", de los Estados Unidos, presidida por los Ilmos. señores Arzobispos Mesmer, Bourgade y Quigley, ha enviado por cable, al Padre Santo, al Episcopado, Clero y pueblo francés, al Rey y Parlamento de la Gran Bretaña; y por telégrafo al Presidente Roosevelt, á las Cámaras de Diputados y Senadores de los Estados Unidos, y finalmente á todo el Cuerpo Diplomático acreditado en ellos, las siguientes resoluciones:

"Los Arzobispos, Obispos, sacerdotes y fieles que componen la mesa directiva de la "Catholic Church Extension Society", establecida en los Estados Unidos, viendo el despojo desastroso de la Iglesia católica en Francia, hemos resuelto expresar nuestros sentimientos en los acverdos siguientes:

Primero. Hacemos presente nuestra profunda condolencia á la Jerarquía, Clero y fieles católicos de Francia.

Segundo. Señalamos con el sello de la reprobación estos robos violentos de propiedades eclesiásticas, sin precedente en la historia del mundo cristiano civilizado, y como una injusticia que apela á toda la humanidad para su reparación.

Tercero. Reprobamos, en los términos más enérgicos posibles, las falsedades, doblez é hipocresía del Gobierno francés para llevar á cabo sus siniestros propósitos.

Cuarto. Respetuosamente llamamos la atención del público y de la prensa de los Estados Unidos, sobre el inmenso valor de la propiedad de que ha sido despojada la Iglesia católica, cuya suma asciende á más de \$ 500,000,000.

Quinto. Respetuosamente pedimos que el lado católico de esta cuestión sea tratado imparcialmente ante el público.

Sexto. Creemos que si este gran robo nacional pasa inadvertido, sin represión, no queda garantizada la inviolabilidad de los derechos de propiedad de las Iglesias Cristianas en ninguna parte del mundo contra la avaricia y rapacidad de saqueadores públicos.

Séptimo. Condenamos los actos de secuestro de los papeles y documentos particulares del Secretario de la Nunciatura en París, y las vergonzosas indignidades en contra de la persona del Representante Pontificio, arrestándolo y expulsándolo violentamente del territorio francés.

Octavo. Aprovechamos esta oportunidad para expresar nuestra más sincera condolencia al Padre Santo y nuestra más profunda admiración por sus procedimientos durante este período crítico de la historia de Francia.

Finalmente, se hace saber que copias de estas resoluciones serán enviadas al señor Presidente de los Estados Unidos, á la Secretaría de Estado en el Vaticano, al Secretario de Estado de los Estados Unidos, al Embajador de Francia acreditado en Washington, como también á las Cámaras de los Estados Unidos y al Parlamento inglés.

## Preguntas y respuestas

¿Quiénes acusan á la religión de rebajar al hombre?

Aquellos que sostienen que el mono es su padre, el animal su hermano, el acaso su dios, el instinto su regla, la nada su destino.

¿Quiénes hablan más á menudo de progreso?

Aquellos que quisieran hacernos retroceder á los días del paganismo, ensalzando de continuo sus tiranías, sus lo-

curas, sus torpezas, y empeñándose en poner ante los ojos de la juventud espectáculos que los mismos paganos se rehusaban a presentar á sus hijos.

—¿Quiénes reprochan á la Iglesia el ser enemiga de las luces?

—Aquellos mismos que por todos los medios puestos á su alcance, empujan el poder, la astucia, la calumnia, la fuerza, procuran hacerle imposible el ejercicio de su divina misión de hablar, de civilizar, de ilustrar, lo que ella ha venido haciendo desde un principio.

—¿Quiénes andan pregonando la difusión sin medida de la ciencia?

—Aquellos que, henchidos de necio orgullo, pretenden saberlo todo y ser los únicos sabios, al par que rechazan toda otra enseñanza que no sea la suya, como si fuera de lo que ellos ven, ya no quedara nada verdadero, nada útil y nada real.

—¿Quiénes hacen profesión de amar al pueblo y en sus escritos se muestran más compasivos para con los necesitados?

—Aquellos que ponen toda clase de trabas á las obras de caridad, establecidas por la Iglesia para alivio de las miserias de la humanidad, y que no se rehusan á sí mismos ninguno de los placeres y pasatiempos de la vida.

### REVISTA CATÓLICA.

Accediendo á los deseos de un estimable amigo nuestro reproducimos el siguiente artículo.

## La Montaña de San José

Tus Tabernáculos; cuán bellos y cuán amables son, oh, Señor, Dios de las Virtudes! (1) Veo ante mí el que preparaste á tu siervo José, para que en él reciba las lágrimas de los que peregrinamos por este valle de contradicción y de angustia; para que en él prodigue tus consuelos, restañando sangre que brota

de las espinas que nos punzan, derramando bálsamo que calme los dolores producidos por las grandes catástrofes del alma, y repartiendo dones que maten el hambre de paz que sentimos en la constante lucha que hemos de sostener en todo nuestro largo camino.

—¿Cuán bello y amable; pero cuán alto está!

—¡Allá! ¡en la cumbre de aquel monte colocaste nuestro refugio! En él nos espera José para llevarnos á Ti.

—Mas ¿quién ascenderá á ese monte? ¡Es tu monte Señor! A él no llega sino el hombre justo cuyas manos son inocentes, porque obraron siempre el bien; el hombre santo cuyo corazón se halla incontaminado y blanco como el campo de la nieve; el hombre inocente que guardó su alma de todo hálito pestilente y mortífero; el hombre puro cuyos labios jamás se abrieron para la adulación, para la falsedad, para el dolo (1).

—¿Cómo atreverse á escalar esas alturas!

Indigno el hombre pecador de penetrar en el Santuario del Señor, colocado en la altura del monte que quiso santificar, halla la justicia del hombre cuya inocencia y santidad, le hizo digno de ser elegido para Padre adoptivo del Dios humanado que es la justicia por esencia. Cubierto con las vestiduras de José, sube al monte, donde se derrama la bendición y la gracia que el Altísimo se complace en repartir por mano del que constituyó en Príncipe de su Familia y en Administrador de su Casa.

Subamos, pues, acompañados del Patriarca del nuevo Testamento, delejémosnos en la contemplación de este hermosísimo oasis, do puede reposar el alma fatigada.

—¡Oh monte del Señor, Dios de los Ejércitos, monte santificado (2) con su

(1) Psal. 23, v. 5; Ps. 134, v. 1.

(2) Zech. 8, v. 5.

(1) Mun. cap. 24, v. 5; Psal. 85, v. 2.

presencia que se siente dentro del espíritu lleno de fe! Tú humeas como el Sinaí (1); de ti se eleva á lo alto, por mano del príncipe José, y traspasa las nubes, hasta llegar al trono de Jehová, la oración del justo atribulado y la del pecador arrepentido en demanda de consuelo y de paz para sus almas agitadas por la prueba á que se ven sometidas. En la presencia divina las presenta el Patriarca, avalaradas con sus méritos y con su intercesión y exhalan allí un perfume delicado que recrea al Eterno (2).

¡Cómo se abren las nubes del cielo de los cielos para recibir las plegarias del que, humillado, se postra en la cumbre de esta Montaña Santa! (3).

No me extraña ya contemplar tantas almas agradecidas que pregonan la grandeza de la "Montaña de San José" y que, como heraldos del Patriarca bendito, llaman de continuo á todos cuantos sufren para que vengan aquí á mitigar sus penas.

Por esto se dan cita en este bellísimo paraje cuantos, hambrientos de bienes que no perecen, quieren hallar la hartura en el Señor (4) que, por mano de José, les prepara aquí para el eterno convite; por esto suben la pendiente cuantos desean conocer las seguras sendas del cielo, para dejar las tortuosas de la tierra; aquí se las mostrará el Señor (5); por esto se postran en este Tabernáculo cuantos anhelan misericordia y gracia, paz y consuelo, alegría y tranquilidad cumplida.

Por esto yo subo hasta la morada predilecta de mi amado San José, y, lleno de fe y confianza en el Señor, Dios nuestro, que parece haber elegido este sitio para trono de su Padre adoptivo, digo á todos los que sufren y son víctimas de los engaños del mundo y demás enemigos:

— "Venid; depositad vuestra plegaria en este monte Santo y no dudéis de que cercano está el día de la consolación, cuando Dios, por medio de José, hable á

nuestra alma y nos diga: *Of tu oración y vi resbalar las lágrimas por tus mejillas.* (5)

Entonces exclamaremos con todo el agradecimiento del favorecido:

¡Cuán bellos y cuán amables son tus Tabernáculos, Señor, Dios de las Virtudes!

EL ABAD DE SAN ILDEFONSO.

(5) *Anovi orationem tuam, et vidi te crymas tuas* (R. g. c. 20 v. 5)

## CRONICA

— Absorbida por tantas trascendentales cuestiones la atención de los hombres pensadores, poco se han preocupado de la pérdida que importa para la ciencia la muerte de Brumétier, acaecida en París el 11 de diciembre último. Fluctuando en un principio en los campos de la duda y de la indiferencia religiosa hasta llegar á declararse partidario del demoleedor sistema de Strauss, tuvo la valentía de buscar resueltamente la verdad, aplicándose de una manera especial al estudio del cristianismo. Así pudo llegar al convencimiento de la verdad del catolicismo, bastó entonces para él repudiado más que ningún sistema religioso, confirmábase una vez más el célebre pensamiento de que poca ciencia aparta de la religión y mucha conduce necesariamente á ella. En este terreno pudo apreciar lo absurdo del ateísmo y de todas las doctrinas que no tienen por base la fe en lo sobrenatural. Para disparar alguna luz sobre asunto tan importante, escribió la *Bancarrota de la Ciencia*, que tanto da aun hoy que hablar á los bien hallados con su incredulidad. Como todas las almas grandes y convencidas, una vez en el campo religioso, abrazó con toda decisión el credo católico y se sometió de tal modo á la autoridad y enseñanzas de la Iglesia, que pudo decir: "lo que creo... id á Roma á preguntárselo" ¡Y este grande hombre ríndese á la muerte cuando pelagra en su patria la religión y reclama sus luces y actividad fecunda! Francia no puede menos de llorar la pérdida de tan ilustre genio y la Iglesia bendice con gratitud la memoria de quien con el gran O'Connell pudo exclamar en el techo de muerte: "Mi cuerpo á la tierra, mi corazón á Roma y mi alma á Dios."

(1) *Exod. c. 19, v. 18.*

(2) *Apoc. 5, v. 8.*

(3) *"Osti humiliantis se, nubes penetrabit: Eccl. c. 10, v. 21.*

(4) *Faci t Dominus exercitum omnibus populis in monte hoc, convivium. Lev. c. 25, v. 6.*

(5) *Venite, ad montem Domini, et ad domum Dei Jacobi, et dicite nra de vobis vniuersis, et habitabitis in seminis vestris. Mich. c. 4 v. 2.*

—El precio del papel continúa por las nubes; no obstante esto, proseguimos la publicación de nuestro semanario, no dudando que nuestros lectores sabrán estimar los sacrificios que nos imponemos para no dejar de servirles semanalmente este humilde periódico.

—Como un modesto homenaje de simpatía al episcopado francés, víctima de las expoliaciones del gobierno masónico, publicaremos en el número próximo el retrato de su primado el Cardenal Arzobispo de París.

—Hemos nombrado agente de este semanario en San Antonio de Belén á don Matías González en sustitución de don Rafael Guzmán que renunció. Damos al señor Guzman, por este público medio, las más expresivas gracias por sus servicios prestados.

—Felicitamos muy atentamente á los esposos Alvarado-Alpízar por el feliz arribo de su nuevo hijo que ha venido á traer alegría y contento á su hogar.

—Acusamos recibo del folleto "De ayer (niñerías)" por Claudio González Rucavado. Lo leeremos.

—A partir del 24 de este mes los P. P. Capuchinos de Cartago, accediendo á los deseos del Sr. Cura de esta parroquia, vendrán á predicar una misión.

## CORRESPONDENCIA

### Del Naranjo

Magnífica estuvo la festividad de la Virgen de Candelaria, patrona del distrito del mismo nombre ó Bajo Corral. Si observamos que ya no reinaba el mismo entusiasmo que en análogas ocasiones había en otros tiempos. El Presb<sup>o</sup> Carbajal desarrolló con lucidez el tema de sermón que fué "He aquí que desde entonces me llamarán bienaventurada todas las generaciones." Con lo que no estoy de acuerdo es con aquello de los compadrazgos y lo digo por experiencia y por aquello que reza el refrán: "Los amigos y los compadres no se deben buscar entre casa."

CORRESPONSAL.

3 de febrero de 1907

## ENTRETENIMIENTOS

### CHARADA

*Segunda tres*, lector mío,  
nadie desea perder;  
*prima cuarta* no querría  
nunca ser una mujer.  
Si mi *todo* en un segundo  
te propones encontrar,  
busca entre los animales  
y al punto lo habrás de hallar.

### ANAGRAMA:

### Flecha, imán y red.

Soluciones de los entretenimientos del número anterior: La charada: *Lince*. El anagrama: *Hermelinda Cordero*.

Enviaron soluciones á ambos entretenimientos Finda Cortés, Claudia Sánchez, Caridad Sánchez, María Salas, Clotilde Chacón, Rosa Castro, Rosa Ruiz, Gloria Chaverri, Silvia Alvarez P., Luz Sánchez, Chepita Araya S., Manuel Castro, Juan Raf. Araya, Carlos M. Sánchez, Amado Sánchez, Juan R. Contreras. A la charada Dolores Mora's F., Luis Chaves (Poás). Al anagrama Mercedes y Julia Solano, Marta y Aurelia Pacheco, O. B. Z., Elvira de Moya, Juana de Villegas, Narciso Arce R., Miguel Chaverri E., Miguel Soto (Grecia). Correspondieron los premios á Rosa Castro y Juana de Villegas.

## AVISO

Vendo dos lotes de terreno en el Barrio de los Angeles de San Ramón.

El primero consta de 26½ manzanas, cultivado de café, pasto y monte.

El segundo consta de 39¼ manzanas, cultivado de monte, pasto y caña de azúcar.

Para precio y condiciones entenderse con *Vital Esquivel* en San Ramón.

### El 20 de este mes

se va á rematar, previa información de necesidad y utilidad, una finca libre de gravámenes, de doña Matilde Ortiz v. de Segreda, situada en San Joaquín, por el lado "los Barbautes", muy céntrica; compuesta: parte de sembrar y parte de café, cercada recientemente, con agua; la clase de tierra es de primera.

El que tenga interés que pase á verla. Está valorada á 800 colones manzana y son como 4 y media.

Aprovechen esta oportunidad.

Imp. de L. Cartín G.

# LA BIBLIA

y otras literaturas antiguas  
en el Siglo XIX

*Obra publicada en inglés por Townsend,  
Profesor de la Universidad de Boston*

Traducción para "El Orden Social" por  
Manuel Pasos, Doctor en Derecho

(Continúa)

*Las Opiniones de Daniel Webster,  
William H. Seward y del Profesor  
Bowen.*

Y ¿habrá todavía, quien se atreva á decir, á la faz de estos hechos y de estas opiniones, y de otra multitud de opiniones semejantes, que podríamos citar: que la Biblia cristiana no es la salvaguardia de toda libertad civil y religiosa en nuestro país? ¿Habrá quien pueda afirmar: que la influencia de la Biblia puede llegar á convertirse en perniciosa á nuestro bienestar nacional, ó, que pueda producir el apocamiento de la vida y del carácter individual? Quien tal dijera, no haría más que sostener el más monstruoso absurdo.

No son, por tanto, las teorías del comunista ni las del nihilista; ni las del hombre mundano ni las del formalista; ni las del entusiasta ascético ni las del lato ó indiferentista; ni las del boabmin ni las del mahometano, las que exaltarán á la humanidad, sino la Biblia cristiana. Ella, con su inspirada simplicidad, y su doctrina, superior á cuanto el hombre conoce, enfrena las imaginaciones impuras, arma la conciencia con divina virtud, despierta la sensibilidad religiosa, refina y depura los sentimientos morales, desarrolla los afectos devotos, desenvuelve y dirige por buen sendero la filantropía, y, promueve, en todas las cosas, y en todos los momentos y situaciones, las determinaciones justas. Es ella la que dirige la industria é inspira el valor, el patriotismo y la inteligencia; y la que pone en el hombre la tendencia de llegar á ser legítimo y leal hijo de Dios. De consiguiente, es ella, sobre todo, la que deberá ci-

mentar la perpetua prosperidad de la República americana.

## *La Biblia y la Civilización.*

Detengamos ahora nuestra atención, por breves instantes, en lo que se denomina *civilización*, materia que, desde luego, comprende algo más que la de *gobierno*.

Desde el momento en que los mejores gobiernos, y desde el punto en que todos los países de civilización avanzada, dan pábulo á las ciencias, la literatura y las artes, ya nadie podrá decirnos que nos separamos del asunto principal por el hecho de hablar sucintamente de estos varios tópicos en relación con la Biblia.

## *Ciencias y Literatura.*

No ignoramos que suele decirse por algunos: que la influencia de la Biblia, y de la religión que ésta enseña, es adversa á las ciencias. Nuestra contestación es ésta: Cualquiera que sea el fanatismo de algunos cristianos de nombre, y cualesquiera que sean las añejas preocupaciones de muchos, un hecho hay cierto é innegable. La religión de la Biblia es la que ha amamantado todos y cada uno de los ramos del saber humano.

Si alguien pusiere este aserto en duda, contéstenos ¿de dónde vinieron, ó de dónde salieron los colegios y universidades del mundo civilizado? Los fundadores de Praga, de Viena, de Heidelberg, de Leipzig, de Leyden, de Utrecht, de Iena, de Halle, de Tübingen, de Göttingen, de Berlín, y de Bown; los fundadores de Salamanca, de Oviedo, de Valladolid; de Cambridge, de Oxford, de Edimburgo, de Glasgow, de San Andrés y de Aberdeen; los fundadores de Harvard, de Yale, de Darmonth, de Unión; y, con rarísimas excepciones, los fundadores de todos los otros seminarios y colegios, fueron hombres que habían participado del espíritu de la Biblia cristiana. Ella, esa Biblia, fué la que puso en ellos los divinos impulsos é inspiraciones que los llevaron á sacrificar su reposo, y, á consagrar su tiempo y sus bienes al establecimiento de centros donde pudiera estudiarse ordenada y rigurosamente las ciencias y las letras y donde pudieran enseñarse con toda amplitud.

(Continuara)

## Alfredo Jiménez T. Escultor y Pintor

(200 varas al Sur de la plaza principal  
de San Ramón).

Ofrezco mis servicios al público en todo lo que se relacione con el divino arte. Hago encarnaciones secas y con brillo, trabajos en dorados, laneados y toda clase de esmaltes. Tengo 18 años de práctica en el arte, trabajo toda clase de esculturas, grandes y pequeñas, á gusto de mis clientes, voy á cualquiera de los pueblos á ejecutar el trabajo que me encomienden. Mi aprendizaje lo debo al que fué don Manuel Rodríguez.

**Alfredo Jiménez T.**

San Ramón, 4 de noviembre de 1906.

## RECOGED sellos usados de correo

para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén.

Remitid los sellos *por carta* ó pedid informes al  
**Rev. Padre Director del Instituto de Belén  
Immeusee. Canton de Schuetz, [Suiza]**

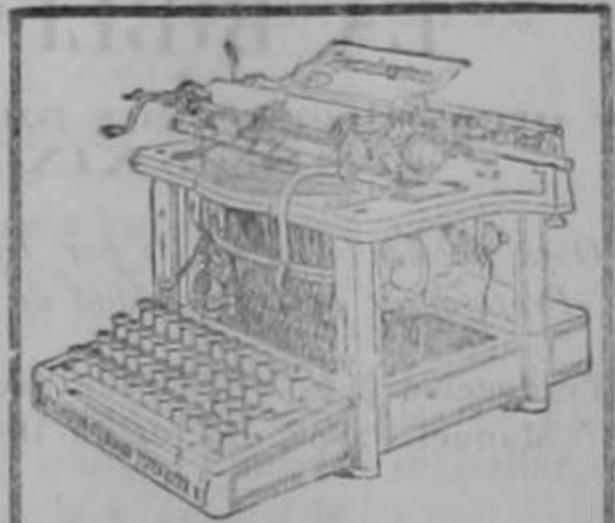
Bonitos recuerdos religiosos seran enviados como recompensa.

## NIGOLAS F. MEZA

### CIRUJANO DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos eléctricos de su profesión. Especialidad en el tratamiento de dientes de los niños. Extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cara ó por la Sociedad de San Vicente de Paul, les opera gratis.

Oficina: Calle 4ª, 170 varas al Sur del Banco de Costa Rica, San José.



## UNA Maquina de Escribir REMINGTON

hará en un día completo el más completo trabajo que no resultaría en ninguna otra escritura á máquina.

Y no en un día de trabajo, únicamente. DIA por DIA, AÑO por AÑO, una REMINGTON continuará rindiendo el más eficaz y consolador servicio.

**WYCKOFF, SEAMANS & BENEDICT**

(Remington Typewriter Company)

327 BROADWAY, NEW YORK

AGENTE EN COSTA RICA:

**ANTONIO LEHMANN**  
SAN JOSÉ

## SORDERA

Si tiene Vd. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la **Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York**, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de como puede curarse por sí solo. — Correspondencia y folletos en Inglés y Español.